



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2019/2020

17 JULI 2020

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende diverse maatregelen met
betrekking tot de belasting op de
inrichtingen van toeristisch logies op grond
van de gezondheids crisis van de COVID-19**

Memorie van toelichting

Deze ordonnantie verlengt de opschorting van de belasting op de inrichtingen van toeristisch logies, zoals deze werd ingevoerd door het bijzonder machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/005 van 16 april 2020 houdende diverse maatregelen met betrekking tot de belasting op de inrichtingen van toeristisch logies op grond van de gezondheids crisis van de COVID-19, tot de periode tussen 1 juli en 31 december 2020 aangezien deze inrichtingen zwaar getroffen zijn door de economische crisis die gepaard gaat met de gezondheids crisis van de COVID-19. Vele inrichtingen worden met faillissement bedreigd en er kan nog niet worden gehoopt op een verbetering van hun financiële situatie voor het einde van het jaar.

Commentaar bij de artikelen

Artikel 1

Deze bepaling vergt geen bijzondere commentaar.

Artikel 2

Deze bepaling stelt, om de exploitanten van inrichtingen van toeristisch logies te ondersteunen, dat de belasting bedoeld in de ordonnantie van 23 december

SESSION ORDINAIRE 2019/2020

17 JUILLET 2020

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

PROJET D'ORDONNANCE

**portant des mesures relatives à la taxe
sur les établissements d'hébergement
touristique prises en raison de la
crise sanitaire du COVID-19**

Exposé des motifs

La présente ordonnance prolonge la suspension de la taxe sur les établissements d'hébergement touristique, telle que prévue par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/005 du 16 avril 2020 concernant la taxe sur les établissements d'hébergement touristique, en raison de la crise sanitaire du COVID-19, pour la période allant du 1^{er} juillet 2020 au 31 décembre 2020, car ceux-ci sont en effet durement touchés par la crise économique qui accompagne la crise sanitaire du COVID-19. De nombreux établissements sont menacés de faillite et il n'y a pas lieu d'espérer une amélioration de leur situation financière avant la fin de l'année.

Commentaire des articles

Article 1^{er}

Cette disposition n'appelle pas de commentaire particulier.

Article 2

Cette disposition prévoit, afin de soutenir les exploitants d'établissements d'hébergement touristique, que la taxe visée par l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à

2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies niet verschuldigd is voor het tweede semester van 2020.

Artikel 3

Aangezien de voornoemde belasting niet verschuldigd is voor het tweede semester van 2020, is het niet nodig om over te gaan tot de kennisgeving bedoeld in artikel 6 van de ordonnantie van 23 december 2016.

Artikel 4

Aangezien de voornoemde belasting niet verschuldigd is voor het tweede semester van 2020 is het niet nodig om aan de ambtenaren bedoeld in artikel 7 van de ordonnantie van 23 december 2016 toe te laten om over te gaan tot een rechtzetting van een aangifte, bedoeld in artikel 8 van dezelfde ordonnantie, voor dit semester.

Artikel 5

Aangezien de voornoemde belasting niet verschuldigd is voor het tweede semester van 2020 is het niet nodig om aan de ambtenaren bedoeld in artikel 7 van de ordonnantie van 23 december 2016 toe te laten om over te gaan tot ambtshalve heffingen voor dit semester.

Artikel 6

Aangezien de voornoemde belasting niet verschuldigd is voor het tweede semester van 2020 is het niet nodig om over te gaan tot het ter beschikkingstellen van vragen om voorafbetaling, bedoeld in artikel 10, § 1 van de ordonnantie van 23 december 2016, voor dit semester.

Artikel 7

Aangezien de voornoemde belasting niet verschuldigd is voor het tweede semester van 2020, moet er geen betaling gebeuren met betrekking tot dit semester.

Artikel 8

Aangezien de voornoemde belasting niet verschuldigd is voor het tweede semester van 2020 en aangezien het gaat om een gunstmaatregel, zal er geen intrest verschuldigd zijn in geval van terugbetaling van een belasting betaald voor deze periode.

Artikel 9

Dit artikel bepaalt de datum van de inwerkingtreding van deze ordonnantie.

la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique n'est pas due pour le second semestre de l'année 2020.

Article 3

Vu que la taxe susmentionnée n'est pas due pour le second semestre de 2020, il n'est pas nécessaire d'effectuer la notification visée à l'article 6 de l'ordonnance du 23 décembre 2016 pendant ce semestre.

Article 4

Vu que la taxe susmentionnée n'est pas due pour le second semestre de 2020, il n'y a pas lieu de permettre aux fonctionnaires visés à l'article 7 de l'ordonnance du 23 décembre 2016 de procéder à la rectification de la déclaration visée à l'article 8 de la même ordonnance pour ce semestre.

Article 5

Vu que la taxe susmentionnée n'est pas due pour le second semestre de 2020, il n'y a pas lieu de permettre aux fonctionnaires visés à l'article 7 de l'ordonnance du 23 décembre 2016 de procéder à l'établissement d'office de ladite taxe pour ce semestre.

Article 6

Vu que la taxe susmentionnée n'est pas due pour le second semestre de 2020, il n'y a pas lieu de mettre à disposition des demandes de paiement anticipé, visées à l'article 10, § 1^{er}, de l'ordonnance du 23 décembre 2016 pour ce semestre.

Article 7

Vu que la taxe susmentionnée n'est pas due pour le second semestre de 2020, aucun paiement relatif à ce semestre ne doit être effectué.

Article 8

Vu que la taxe susmentionnée n'est pas due pour le second semestre de 2020 et qu'il s'agit d'une mesure de faveur, s'il devait y avoir des remboursements relatifs à une taxe payée pour cette période, ceux-ci auraient lieu sans intérêt.

Article 9

Cet article fixe la date d'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Financiën en Begroting,

Sven GATZ

Le Ministre du Gouvernement de la Région de
Bruxelles-Capitale, chargé des Finances et du Budget,

Sven GATZ

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE
ONDERWORPEN AAN HET ADVIES
VAN DE RAAD VAN STATE**

VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende diverse maatregelen met
betrekking tot de belasting op de inrichtingen
van toeristisch logies op grond van de
gezondheids crisis van de COVID-19**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voorstel van de Minister van Financiën en Begroting,

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van Financiën en Begroting is ermee belast bij het Parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het ontwerp van ordonnantie in te dienen, waarvan de tekst hierna volgt :

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

De belasting bedoeld in artikel 3 van de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies, is niet verschuldigd voor de bezetting van eenheden van logies door toeristen gedurende de periode van 1 juli 2020 tot 31 december 2020.

Artikel 3

De verplichting om over te gaan tot de kennisgeving bedoeld in artikel 6 van dezelfde ordonnantie wordt opgeschort gedurende de periode van 1 juli 2020 tot 31 december 2020.

Artikel 4

De ambtenaren bedoeld in artikel 7 van dezelfde ordonnantie gaan niet over tot de rechtzetting van de aangiften, zoals bedoeld in 8 van de voornoemde ordonnantie, die werden ingediend voor de periode van 1 juli 2020 tot 31 december 2020.

Artikel 5

De ambtenaren bedoeld in artikel 7 van dezelfde ordonnantie gaan niet over tot de ambtshalve heffing, zoals bedoeld in artikel 9 van de voornoemde ordonnantie, voor de bezetting van eenheden van logies door toeristen gedurende de periode van 1 juli 2020 tot 31 december 2020.

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE
SOU MIS À L'AVIS
DU CONSEIL D'ÉTAT**

AVANT-PROJET D'ORDONNANCE

**portant des mesures relatives à la taxe sur les
établissements d'hébergement touristique prises
en raison de la crise sanitaire du COVID-19**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget,

Après délibération,

ARRÊTE :

Le Ministre des Finances et du Budget est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

La taxe visée à l'article 3 de l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique n'est pas due pour l'occupation d'unités d'hébergement par des touristes pendant la période allant du 1^{er} juillet 2020 au 31 décembre 2020.

Article 3

L'obligation de procéder à la notification visée à l'article 6 de la même ordonnance est suspendue pendant la période allant du 1^{er} juillet 2020 au 31 décembre 2020.

Article 4

Les fonctionnaires visés à l'article 7 de la même ordonnance ne procèdent pas à la rectification des déclarations, telles que visées à l'article 8 de ladite ordonnance, introduites pour la période allant du 1^{er} juillet 2020 au 31 décembre 2020.

Article 5

Les fonctionnaires visés à l'article 7 de la même ordonnance ne procèdent pas à l'établissement d'office de la taxe, tel que visé à l'article 9 de ladite ordonnance pour l'occupation d'unités d'hébergement par des touristes pendant la période allant du 1^{er} juillet 2020 au 31 décembre 2020.

Artikel 6

De ambtenaren bedoeld in artikel 7 van dezelfde ordonnantie stellen geen vraag om voorafbetaling ter beschikking, zoals bedoeld in artikel 10, § 1 van de voornoemde ordonnantie, gebaseerd op de gegevens vervat in de maandelijkse aangiften ingediend voor de periode van 1 juli 2020 tot 31 december 2020.

Artikel 7

De betaling bedoeld in artikel 10, § 2 van dezelfde ordonnantie moet niet gebeuren gedurende de periode van 1 juli 2020 tot 31 december 2020.

Artikel 8

In afwijking van artikel 14 van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, is geen intrest verschuldigd op de bedragen die worden terugbetaald bij toepassing van deze ordonnantie.

Artikel 9

Deze ordonnantie heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2020.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Rudi VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën en Begroting,

Sven GATZ

Article 6

Les fonctionnaires visés à l'article 7 de la même ordonnance ne mettent pas à disposition la demande de paiement anticipé visée à l'article 10, § 1^{er}, de ladite ordonnance, basée sur les données reprises dans les déclarations introduites pour la période allant du 1^{er} juillet 2020 au 31 décembre 2020.

Article 7

Le paiement visé à l'article 10, § 2, de la même ordonnance ne doit pas être effectué pendant la période allant du 1^{er} juillet 2020 au 31 décembre 2020.

Article 8

Par dérogation à l'article 14 de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale, aucun intérêt n'est dû sur les sommes à restituer en raison de l'application de la présente ordonnance.

Article 9

La présente ordonnance produit ses effets le 1^{er} juillet 2020.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Rudi VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances et du Budget,

Sven GATZ

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Op 3 juli 2020 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van ordonnantie « houdende diverse maatregelen met betrekking tot de belasting op de inrichtingen van toeristisch logies op grond van gezondheidscrisis van de COVID-19 ».

Het voorontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 8 juli 2020. De kamer was samengesteld uit Martine BAGUET, kamervoorzitter, Luc CAMBIER en Bernard BLERO, staatsraden, en Charles-Henri VAN HOVE, toegevoegd griffier.

Het verslag is uitgebracht door Benoît JADOT, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine BAGUET.

Het advies (nr. 67.727/4), waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 8 juli 2020.

Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten « op de Raad van State », gecoördineerd op 12 januari 1973, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen opgegeven worden tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

De motivering in de brief luidt als volgt :

« Deze hoogdringendheid wordt gemotiveerd door het feit dat de tekst voorziet in de voortzetting van bepaalde maatregelen tijdens het tweede semester van 2020. Deze maatregelen betreffen een aantal fiscale verplichtingen in hoofde van logiesuitbaters en Brussel Fiscaliteit die gedurende het eerste semester van dit jaar werden opgeschort. Deze opschorting loopt nu door tijdens dit tweede semester en dient omwille van de rechtszekerheid zo snel mogelijk een wettelijke basis te krijgen. »

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten « op de Raad van State », gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp⁽¹⁾, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerking.

Krachtens artikel 6, § 2, eerste lid van de ordonnantie van 8 september 1994 « houdende oprichting van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » moet het advies van dat orgaan ingewonnen worden over elk voorontwerp van ordonnantie dat een weerslag heeft op het economisch en sociaal leven van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Het voorliggende voorontwerp van ordonnantie strekt ertoe de fiscale verplichtingen van de inrichtingen van toeristisch logies te verlichten teneinde rekening te houden met het feit dat, zoals in de memorie van toelichting uiteengezet wordt, die inrichtingen zwaar getroffen zijn door de

(1) Aangezien het om een voorontwerp van ordonnantie gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

Le 3 juillet 2020, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la fonction publique, de la Promotion du Multilinguisme et de l'Image de Bruxelles à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un avant-projet d'ordonnance « portant des mesures relatives à la taxe sur les établissements d'hébergement touristique prises en raison de la crise sanitaire du COVID-19 ».

L'avant-projet a été examiné par la quatrième chambre le 8 juillet 2020. La chambre était composée de Martine BAGUET, président de chambre, Luc CAMBIER et Bernard BLERO, conseillers d'État, et Charles-Henri VAN HOVE, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par Benoît JADOT, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine BAGUET.

L'avis (n° 67.727/4), dont le texte suit, a été donné le 8 juillet 2020.

Suivant l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois « sur le Conseil d'État », coordonnées le 12 janvier 1973, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes :

« Cette hoogdringendheid wordt gemotiveerd door het feit dat de tekst voorziet in de voortzetting van bepaalde maatregelen tijdens het tweede semester van 2020. Deze maatregelen betreffen een aantal fiscale verplichtingen in hoofde van logiesuitbaters en Brussel Fiscaliteit die gedurende het eerste semester van dit jaar werden opgeschort. Deze opschorting loopt nu door tijdens dit tweede semester en dient omwille van de rechtszekerheid zo snel mogelijk een wettelijke basis te krijgen. »

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois « sur le Conseil d'État », coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet⁽¹⁾, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle l'observation suivante.

En vertu de l'article 6, § 2, alinéa 1^{er}, de l'ordonnance du 8 septembre 1994 « portant création du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale », tout avant-projet d'ordonnance ayant une incidence sur la vie économique et sociale de la Région de Bruxelles-Capitale doit être soumis à l'avis de cet organe.

Le présent avant-projet d'ordonnance tend à alléger les obligations fiscales des établissements d'hébergement touristique pour tenir compte du fait que, comme l'explique l'exposé des motifs, ceux-ci sont durement touchés par la crise économique qui accompagne la crise sanitaire du

(1) S'agissant d'un avant-projet d'ordonnance, on entend par « fondement juridique » la conformité aux normes supérieures.

economische crisis die gepaard gaat met de COVID-19-gezondheids crisis en dat een groot aantal ervan met faillissement bedreigd worden. Het voorontwerp valt dus onder artikel 6, § 2, eerste lid, van de ordonnantie van 8 september 1994 en moet bijgevolg om advies voorgelegd worden aan de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

In casu blijkt uit de beraadslaging van de regering tijdens welke het voorontwerp in eerste lezing aangenomen is dat de minister er tegelijkertijd mee belast is het advies van dat orgaan en dat van de afdeling Wetgeving van de Raad van State in te winnen.

Er wordt op gewezen dat, indien de regering, om gevolg te geven aan opmerkingen of voorstellen geformuleerd door de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zou beslissen in het voorontwerp wijzigingen aan te brengen, het dossier andermaal aan de afdeling Wetgeving voorgelegd zou moeten worden zodat ze opnieuw een advies kan geven over de aldus gewijzigde bepalingen.

De Griffier,

Charles-Henri VAN HOVE

De Voorzitter,

Martine BAGUET

COVID-19 et que nombre d'entre eux sont menacés de faillite. Il entre donc dans les prévisions de l'article 6, § 2, alinéa 1^{er}, de l'ordonnance du 8 septembre 1994 et, partant, il doit être soumis à l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale.

En l'espèce, il ressort de la délibération du Gouvernement adoptant l'avant-projet en première lecture que le Ministre a été chargé en même temps de demander l'avis de cet organe et celui de la section de législation du Conseil d'État.

L'attention est attirée sur le fait que, si le Gouvernement décidait, pour donner suite à des observations ou des suggestions faites par le Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, d'apporter des modifications à l'avant-projet, la section de législation devrait être saisie à nouveau du dossier en vue de donner un avis sur les dispositions ainsi modifiées.

Le Greffier,

Charles-Henri VAN HOVE

Le Président,

Martine BAGUET

ONTWERP VAN ORDONNANTIE
houdende diverse maatregelen met
betrekking tot de belasting op de
inrichtingen van toeristisch logies
op grond van de gezondheidscrisis
van de COVID-19

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
 Op voorstel van de Minister van Financiën en Begroting,
 Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van Financiën en Begroting is ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie in te dienen, waarvan de tekst hierna volgt :

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

De belasting bedoeld in artikel 3 van de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies, is niet verschuldigd voor de bezetting van eenheden van logies door toeristen gedurende de periode van 1 juli 2020 tot 31 december 2020.

Artikel 3

De verplichting om over te gaan tot de kennisgeving bedoeld in artikel 6 van dezelfde ordonnantie wordt opgeschort gedurende de periode van 1 juli 2020 tot 31 december 2020.

Artikel 4

De ambtenaren bedoeld in artikel 7 van dezelfde ordonnantie gaan niet over tot de rechtzetting van de aangiften, zoals bedoeld in 8 van de voornoemde ordonnantie, die werden ingediend voor de periode van 1 juli 2020 tot 31 december 2020.

Artikel 5

De ambtenaren bedoeld in artikel 7 van dezelfde ordonnantie gaan niet over tot de ambtshalve heffing,

PROJET D'ORDONNANCE

portant des mesures relatives à la taxe
sur les établissements d'hébergement
touristique prises en raison de la
crise sanitaire du COVID-19

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
 Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget,
 Après délibération,

ARRÊTE :

Le Ministre des Finances et du Budget est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

La taxe visée à l'article 3 de l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique n'est pas due pour l'occupation d'unités d'hébergement par des touristes pendant la période allant du 1^{er} juillet 2020 au 31 décembre 2020.

Article 3

L'obligation de procéder à la notification visée à l'article 6 de la même ordonnance est suspendue pendant la période allant du 1^{er} juillet 2020 au 31 décembre 2020.

Article 4

Les fonctionnaires visés à l'article 7 de la même ordonnance ne procèdent pas à la rectification des déclarations, telles que visées à l'article 8 de ladite ordonnance, introduites pour la période allant du 1^{er} juillet 2020 au 31 décembre 2020.

Article 5

Les fonctionnaires visés à l'article 7 de la même ordonnance ne procèdent pas à l'établissement d'office

zoals bedoeld in artikel 9 van de voornoemde ordonnantie, voor de bezetting van eenheden van logies door toeristen gedurende de periode van 1 juli 2020 tot 31 december 2020.

Artikel 6

De ambtenaren bedoeld in artikel 7 van dezelfde ordonnantie stellen geen vraag om voorafbetaling ter beschikking, zoals bedoeld in artikel 10, § 1 van de voornoemde ordonnantie, gebaseerd op de gegevens vervat in de maandelijks aangiften ingediend voor de periode van 1 juli 2020 tot 31 december 2020.

Artikel 7

De betaling bedoeld in artikel 10, § 2 van dezelfde ordonnantie moet niet gebeuren gedurende de periode van 1 juli 2020 tot 31 december 2020.

Artikel 8

In afwijking van artikel 14 van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, is geen intrest verschuldigd op de bedragen die worden terugbetaald bij toepassing van deze ordonnantie.

Artikel 9

Deze ordonnantie heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2020.

Brussel, 16 juli 2020.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Rudi VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën en Begroting,

Sven GATZ

de la taxe, tel que visé à l'article 9 de ladite ordonnance, pour l'occupation d'unités d'hébergement par des touristes pendant la période allant du 1^{er} juillet 2020 au 31 décembre 2020.

Article 6

Les fonctionnaires visés à l'article 7 de la même ordonnance ne mettent pas à disposition la demande de paiement anticipé visée à l'article 10, § 1^{er}, de ladite ordonnance, basée sur les données reprises dans les déclarations introduites pour la période allant du 1^{er} juillet 2020 au 31 décembre 2020.

Article 7

Le paiement visé à l'article 10, § 2, de la même ordonnance ne doit pas être effectué pendant la période allant du 1^{er} juillet 2020 au 31 décembre 2020.

Article 8

Par dérogation à l'article 14 de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale, aucun intérêt n'est dû sur les sommes à restituer en raison de l'application de la présente ordonnance.

Article 9

La présente ordonnance produit ses effets le 1^{er} juillet 2020.

Bruxelles, le 16 juillet 2020.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Rudi VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances et du Budget,

Sven GATZ